

Curriculum Vitae



Verena Mitterer

POSIZIONE RICOPERTA Ispettrice scolastica per Tedesco seconda lingua e Lingue straniere
Direzione Istruzione e Formazione italiana – Direzione provinciale scuole a carattere statale
Servizio Tedesco seconda lingua e Lingue straniere
Provincia Autonoma di Bolzano

INDIRIZZO Via del Ronco 2, 39100 Bolzano

TELEFONO 0471 411306

E-MAIL verena.mitterer@schule.suedtirol.it

ESPERIENZA PROFESSIONALE

| | |
|---|--|
| DA SETTEMBRE 2020 A OGGI | Ispettrice scolastica per il Tedesco seconda lingua e le Lingue straniere Direzione Istruzione e Formazione italiana – Direzione provinciale scuole a carattere statale Provincia Autonoma di Bolzano |
| 2019/2020 | Dirigente scolastica presso l'Istituto comprensivo di Termeno in lingua tedesca |
| DA SETTEMBRE 2008 AD AGOSTO 2019 (CON INTERRUZIONE 2014/2015) | Coordinatrice del Centro linguistico di Merano Docente comandata presso la Ripartizione pedagogica / Unità Migrazione |
| DAL 1993 AL 2008 (CON INTERRUZIONE 1994/1995 E 2000/2001) | Docente di Discipline letterarie e latino nei licei in lingua tedesca della Provincia Autonoma di Bolzano (Classe di concorso A 81) Contratto a tempo indeterminato dal 1.9.1998 |
| 2000/2001 | Lettrice universitaria presso l'Università „Luigj Gurakuqi“ - Shkodër in Albania |
| DAL 2010 AL 2017 | Esaminatrice per le Certificazioni linguistiche di tedesco Goethe e Österreichisches Sprachdiplom ÖSD |
| DAL 2002 AI 2009 | Tutor per Tedesco seconda lingua/lingua straniera presso la Mediateca Multilingue di Merano / Ufficio Bilinguismo e lingue straniere della Provincia Autonoma di Bolzano |

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

| | |
|---------------------------------|---|
| DAL 2018 A LUGLIO 2019 | Concorso e Percorso formativo per dirigenti scolastici |
| DA NOVEMBRE 2015 AD AGOSTO 2018 | Master of Arts (M.A.) "Schulmanagement", conferito da Technische Universität Kaiserslautern / Germania Master a distanza in Management della scuola |
| DA OTTOBRE 2009 A LUGLIO 2010 | Perfezionamento universitario "Akademische Expertin für Deutsch als Fremdsprache / Zweitsprache", conferito da Leopold-Franzens-Universität di Innsbruck / Austria Corso di perfezionamento universitario per il Tedesco lingua straniera / lingua seconda |
| DA NOVEMBRE 2006 A MAGGIO 2008 | Specializzazione „Diplomierte Mediatorin an Schulen“ Percorso formativo di Mediazione in ambito scolastico „Mediation an Schulen“, organizzato da Deutsches Schulamt/Intendenza scolastica tedesca della Provincia Autonoma di Bolzano |
| 2003/2004 | Perfezionamento universitario „Media education: cultura e professione per la formazione multimediale“, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano Corso di perfezionamento universitario |
| DAL 1998 AL 2000 | Specializzazione „Expertin für die Schulbibliothek und die Leseförderung“ Percorso formativo per la promozione della lettura e la gestione delle biblioteche scolastiche, organizzato da Pädagogisches Institut und Amt für Bibliothekswesen/ Istituto pedagogico e dall'Ufficio Biblioteche e lettura della Provincia Autonoma di Bolzano |
| 1995 | „Magistra der Philosophie“ (Mag. Phil.), conferito da Leopold-Franzens-Universität Innsbruck / Austria „Diplomstudium der Studienrichtungen Klassische Philologie/Studienzweig: Klassische Philologie (Latein) und Deutsche Philologie/Studienzweig: Deutsche Philologie“ Riconoscimento accademico dell'Università di Bologna: Laurea di Dottore in Lettere |
| 1987 | Diploma di Liceo classico Liceo classico in lingua tedesca Beda Weber di Merano |

COMPETENZE PERSONALI

Apprendimento linguistico e plurilinguismo: consulenza in ambito formativo e didattico, organizzazione di progetti, formazione di insegnanti, tutoring per l'autoapprendimento. Leadership e management in ambito scolastico. Mediazione dei conflitti e problem solving in ambito educativo.

COMPETENZE LINGUISTICHE

PRIMA LINGUA Tedesco

ALTRE LINGUE

ITALIANO

| Verstehen | | Sprechen | | Schreiben |
|--|-------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| Hören | Lesen | An Gesprächen teilnehmen | Zusammenhängend sprechen | |
| C2 | C2 | C2 | C1 | C1 |
| Certificazione linguistica: Zweisprachigkeitsnachweis A (Höhere Laufbahn für Akademiker/innen) der Autonomen Provinz Bozen corrispondente al livello C1 del CEFR | | | | |

| | | | | | |
|--------------|--|----|----|----|----|
| INGLESE | B2 | B2 | B2 | B2 | B2 |
| | Certificazione linguistica: | | | | |
| | ISE II Integrated Skills in English/ Level 1 Certificate in ESOL International von Trinity College London | | | | |
| LATINO | | C1 | | | C1 |
| GRECO ANTICO | | B1 | | | B1 |

[Referenzniveau des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens](#)

COMPETENZE DIGITALI

Conoscenza e uso delle principali applicazioni di produttività in ambiente Windows, Mac e Linux; conoscenza e uso dei principali hub digitali per la collaborazione; conoscenza e uso delle principali piattaforme per l'apprendimento online.

Particolare interesse per l'applicazione delle tecnologie digitali all'apprendimento/insegnamento delle lingue (risorse per l'insegnamento delle lingue e per auto-apprendimento linguistico, ambienti digitali e blended learning)

Bolzano, 08.04.2024

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679) ai fini della ricerca e selezione del personale.